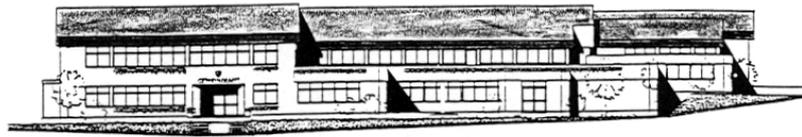




GEMEINDE - INFO



Geschätzte HofkirchnerInnen, liebe Jugend!



Am Sonntag, 27. September 2009 findet in unserem Bundesland die Wahl des Landtages sowie in den Gemeinden die Wahl der Gemeinderäte und der BürgermeisterInnen statt. Die wahlberechtigten BürgerInnen entscheiden für die nächsten sechs Jahre über die Zusammensetzung des Landtages und des Gemeinderates sowie darüber, wer das Amt des Bürgermeisters inne haben soll.

Als Bürgermeister und Gemeindewahlleiter darf ich Sie, liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner ersuchen, Ihr Wahlrecht in Anspruch zu nehmen und durch Ihre Stimmabgabe über die zukünftige politische Zusammensetzung des Hofkirchner Gemeinderates mitzuentcheiden bzw. abzustimmen. Viele BürgerInnen haben sich auch bereits für die praktische Briefwahl entschieden.

Sechs Jahre Amtsperiode sind nun vorbei, und ich möchte meinen aufrichtigen Dank an alle aussprechen, die in dieser Zeit gestalterisch aktiv waren, an alle, die nun aus einer politischen Funktion ausscheiden und engagiert zum Wohle der Gemeinde mitgearbeitet haben. Ich freue mich auf diejenigen, die sich neu diesen Herausforderungen stellen und sich bereit erklärt haben, ein politisches Mandat auszuüben.

Weiters ist es mir ein Bedürfnis, allen MitarbeiterInnen der Wahlbehörde dafür zu danken, dass sie in der Freizeit durch die Übernahme einer Funktion die ordnungsgemäße Durchführung der anstehenden Wahl ermöglichen.

Hinweisen möchte ich noch auf die **Wahlinformation** im Inneren dieser Gemeinde-Info, in der Sie alle notwendigen Informationen zur Wahl erhalten.

Abschließend ersuche ich Sie nochmals, durch die Abgabe Ihrer Stimme an diesem für unser Bundesland und unsere Gemeinde so wichtigen demokratischen Entscheidungsprozess mitzuwirken.



**Mit freundlichen Grüßen
Euer Bürgermeister und Wahlleiter**

Lachmair Johann e.h.

Landtags-, Gemeinderats-, und Bürgermeisterwahl am Sonntag, 27. September 2009 – Information

In Hofkirchen sind 1323 Personen (davon 640 männlich und 683 weiblich) zur Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl berechtigt. 1292 sind zur Landtagswahl wahlberechtigt (exkl. EU-Bürger). Die Gemeindewahlbehörde hat als Wahllokal das **Gemeindezentrum** (Turnsaal) festgelegt. Wahlzeitraum ist von **07.30 bis 14.00 Uhr**. Die Verbotszone wurde mit 30 m festgelegt.

In Kürze wird an jeden Wahlberechtigten eine **Wahlinformation bzw. Wählerverständigungskarte** (siehe unten) zugesandt. Diese ist von jedem Wahlberechtigten **am Wahltag mitzubringen**, damit eine rasche Abwicklung gesichert ist.

Abs.: Gemeinde Hofkirchen im Traunkreis, 4492 Hofkirchen im Traunkreis	
Sie sind für die Landtags-, Gemeinderats-, und Bürgermeisterwahl am 27.09.2009 unter der Nummer 1 eingetragen.	
Geburtsjahr:	
Wahllokal:	Gemeindezentrum Hofkirchen Dorfplatz 1, 4492 Hofkirchen im Traunkreis
Wahltag:	27. September 2009
Wahlzeit:	07.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Wahllokal für Wahlkartenwähler Das Wahllokal ist behindertengerecht erreichbar!	
Der Wahlleiter Johann Lachmair	
Amtliche Mitteilung	

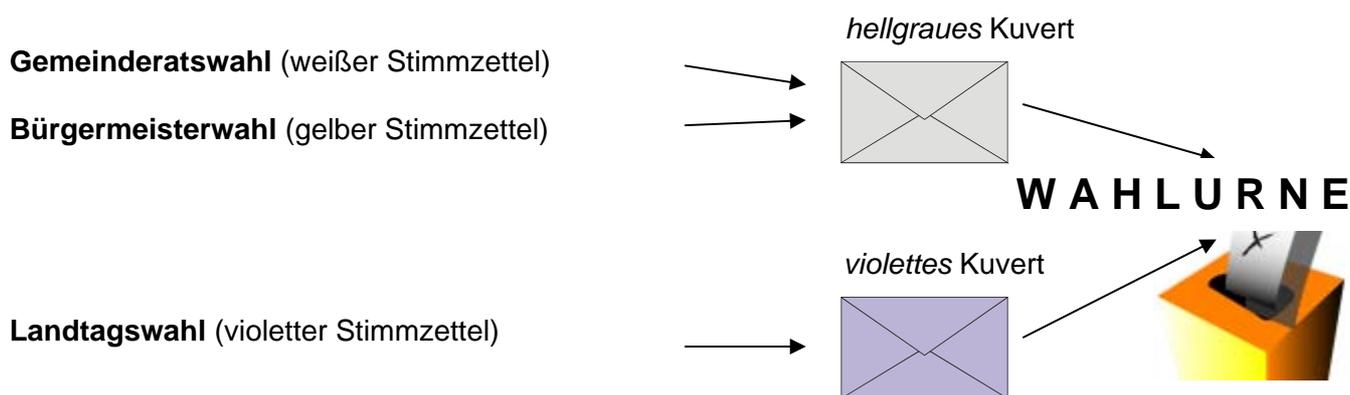
Sollten Sie am **Wahltag nicht in Hofkirchen** sein, **keine Zeit** haben oder **einfach komfortabel ohne Wartezeit** wählen wollen, so können Sie bereits jetzt eine **Wahlkarte** am Gemeindeamt beantragen (dies gilt auch, wenn Sie das Wahllokal aus **gesundheitlichen Gründen** nicht aufsuchen können). Erstmals gibt es auch für diese Wahl die Möglichkeit zur **Briefwahl**. Der große Vorteil liegt darin, dass man **bereits nach Erhalt der Wahlkarte die Stimme abgeben** kann. Entweder man gibt die Wahlkarte persönlich am Gemeindeamt ab, oder sendet diese sobald als möglich auf dem **Postweg** an uns retour. Die **Wahlkarten** müssen bis **spätestens Freitag, 25. September 2009 via Post** am Gemeindeamt **einlangen**. Fertig ausgefüllte Wahlkarten können **auch während der Öffnungszeiten des Wahllokales** bei der **Abgabestelle (Vereinsraum)** abgegeben werden. Eine **Beantragung** kann bis **spätestens Donnerstag, 24. September 2009** schriftlich, elektronisch oder persönlich am Gemeindeamt durchgeführt werden. Ein **Online-Antragsformular** und **weitere Informationen** finden sich auch auf unserer Homepage www.hofkirchen.info!

Da bei dieser Wahl nicht nur der **Landtag** und der **Gemeinderat**, sondern auch der **Bürgermeister** gewählt wird, hat dies zur Folge, dass jeder Wähler **drei Stimmzettel** erhält.

Wahlinfo für den Wahltag

- 1) Jeder Wähler hat die **Wahlverständigung** mitzunehmen und muss sich auf Verlangen der Wahlbehörde mittels Lichtbildausweis ausweisen können.
- 2) Waren Sie mit **Stichtag 5. Juni 2009** in unserer Gemeinde mit Hauptwohnsitz gemeldet und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen, sind Sie in Hofkirchen wahlberechtigt. EU-Bürger jedoch nur zur Bürgermeister- und Gemeinderatswahl.
- 3) Haben Sie bereits eine **Wahlkarte** beantragt, können Sie nur mehr mit dieser von Ihrem Wahlrecht Gebrauch machen. Am besten Sie nehmen die Wahlkarte ausgefüllt mit und geben diese bei der **Abgabestelle** ab.
- 4) Sofern Sie mit Ihrer Wahlkarte in einer anderen Gemeinde wählen möchten, können Sie in einer fremden Gemeinde nicht den Bürgermeister und Gemeinderat wählen. In einer fremden Gemeinde können Sie nur den Landtag wählen.

Wie folgt sind die drei Stimmzettel abzugeben:



Die Herbst-Highlights mit der OÖ Familienkarte

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!



- **Tiergarten Schönbrunn – Baumkronenpfad und Orangerie:**
Neue Attraktionen sind heuer ein abenteuerlicher Steg durch die Kronen der Bäume und das revitalisierte, älteste Glashaus von Schönbrunn, das nun als Orang Utan-Gehege, als Cafeteria und als Veranstaltungszentrum genutzt wird. Für alle oö. Familien, die im Oktober und November den Tiergarten Schönbrunn besuchen, gibt es 2,- Euro Ermäßigung pro Erwachsenen (12,- Euro statt 14,- Euro) und alle auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Kinder dürfen gratis in den Tiergarten. Tipp: Nutzen Sie die OÖ Familienkarte als ÖBB VORTEILScard und reisen Sie stressfrei mit der Bahn. Fahrplanauskunft auf www.oebb.at oder 05/1717. Weitere Informationen auf www.familienkarte.at.
- **Die weltbesten Tennisspielerinnen beim Generali Ladies in Linz:**
Tennis auf höchstem Niveau ist garantiert, wenn beim Generali Ladies Linz vom 10. bis 18. Oktober in der Intersport Arena wieder zahlreiche Spielerinnen aus dem engsten Kreis der Weltklasse aufschlagen werden. Über 60 % Ermäßigung erhalten Familien mit der OÖ Familienkarte vom 10. bis 18. Oktober 2009 (ausg. sind Mi., 14.10. und Fr., 16.10.). Erwachsene (in Begleitung eines Kindes) zahlen 15,- Euro (statt 30,- Euro), Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt und Kinder ab 13 Jahre zahlen 5,- Euro Eintritt (statt 15,- Euro). Die Tickets sind erhältlich in der Intersportarena an der Tageskasse, LIVA Service Center unter Tel. 0732/775230 bzw. per Mail an kassa@liva.co.at und beim Ticketcorner unter Tel. 01/2051565 bzw. www.ticketcorner.at. Infos auf www.familienkarte.at.
- **Black Wings greifen wieder an:**
Im September starten die Black Wings wieder durch und gehen in einer langen und kräfteaubenden Meisterschaft auf Punktejagd. Zum Spitzenpreis von 14,- Euro für die ganze Familie können die Spiele am 6. und 13. Oktober besucht werden. Die Karten gibt es im Vorverkauf bei allen Raiffeisenbanken gegen Vorlage der OÖ Familienkarte. Infos auf www.familienkarte.at.
- **"OÖ Spielplatzführer"** Schöne, idyllische, abenteuerliche, lustige und spannende Spielplätze sind darin angeführt. Holen Sie sich den OÖ. Spielplatzführer bei den Bürgerservicestellen des Landes (LDZ, Landhaus und den Bezirkshauptmannschaften). Bestellt werden kann er online auf www.familienkarte.at.

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf www.familienkarte.at. Dort können Sie auch den Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

LUSTIGER FILMABEND

Die kath. Frauenbewegung Hofkirchen lädt ein zum Film „Herbstzeitlose“.



Am Dienstag, den **13. Oktober 2009** um 19 Uhr im Pfarrsaal.

Einladung ergeht **an alle** Frauen ob Kfb – Mitglied oder nicht.

Verbringt mit uns einen vergnüglichen und unterhaltsamen Herbstabend.

Auf euer Kommen freut sich das Kfb-Team

Faustball - Meisterschaftsrunde (Damen & Herren)



Die Sektion Faustball möchte Sie am **Samstag, 26. September 2009** zu den Heimspielen sehr herzlich einladen.

Spielbeginn Damen / Herren ist jeweils um 14.00 Uhr.

Gegner der Damen:
WALDBURG 1 u. WALDBURG 2

Gegner der Herren:
ÖTB TRAUN 2 u. DSG U FROSCBERG 2

Fußball -Meisterschaftsspiel

Hofkirchen : Wolfern



Am Sonntag den 27.9.2009 um 16.00 (Reserve : 14.00)

Es werden sicher spannende Spiele und für das leibliche Wohl ist gesorgt. Mit **Trank** und **Speis**, denn es wird heiß!

Bewegung so einfach nebenbei

Gehören Sie auch zu jenen Menschen, die um keine Ausrede verlegen sind, nur um sich so vor dem anstrengenden Laufsport zu drücken oder den Abend nicht schweißtreibend im Fitness Center ausklingen zu lassen? Kein Problem! Bauen Sie doch Bewegung und Fitness in Ihren Alltag ein. Wenn Sie nur ein paar Tipps beachten, tragen Sie „einfach so nebenbei“ zu Ihrem gesundheitlichen Wohlbefinden bei.



- Schon oft gehört, aber wirklich immer verfolgt? Statt Lift die Treppen verwenden! Diese dauerhafte Umstellung verschafft Ihnen Bewegungen und das jeden Tag!
- Nutzen Sie die Zeit während des Zähneputzens! Abwechselnd auf einem Bein stehen stärkt Ihre Stabilisationsmuskulatur. Schließen Sie dabei die Augen, so trainieren Sie auch noch das Gleichgewichtsorgan.
- Hoffen Sie auch immer auf einen Parkplatz vor der Türe? Nehmen Sie doch die erstbeste Lücke, auch wenn diese in der Parallelstraße ist.
- Zieht es Sie nach dem Abendessen vor den Fernseher? Bekämpfen Sie diese lieb gewonnene Tradition und beenden Sie den Tag mit einem Spaziergang – am besten in der freien Natur.

Auch wenn diese wertvollen Tipps Ihrem Alltag mehr Bewegung verleihen, so ersetzen diese nicht zur Gänze den Sport! Verdrängen Sie hin und wieder Ihre Ausreden und werden Sie auch neben Ihrem Alltagsleben aktiv!

Wollen Sie Bewegung zu Ihrem Beruf machen? Am 2. Oktober 2009 startet der Lehrgang zum/zur Dipl. Pilatetrainer/in in der PGA-Akademie. Sie lernen die wichtigsten Pilates Techniken und wie Sie diese sicher und professionell weitervermitteln können. Darüber hinaus werden Sie selbst von dieser sanften und effektiven Trainingsmethode begeistert sein und davon profitieren. Für weitere Informationen kontaktieren Sie einfach das engagierte Team der PGA Akademie unter 0732 78 78 10-10 oder per Mail unter kurse@pga.at.

